

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 2001 — 87 [C — 2000/21609]

7 JANVIER 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 mai 2000 relatif à la composition et au fonctionnement des cellules des commissaires du gouvernement et au personnel des ministères appelé à faire partie de la cellule d'un commissaire du gouvernement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 mai 2000 relatif à la composition et au fonctionnement des cellules des commissaires du gouvernement et au personnel des ministères appelé à faire partie de la cellule d'un commissaire du gouvernement;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 6 novembre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 décembre 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 24 novembre 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de décrire de manière plus générale le champ d'application de l'arrêté royal du 29 mai 2000 afin d'éviter une succession de modifications purement formelles dudit arrêté royal;

Considérant que le présent arrêté doit être pris d'urgence afin qu'il s'applique également à la cellule du commissaire du gouvernement, adjoint au Ministre des Finances, nommé par l'arrêté royal du 25 octobre 2000;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 29 mai 2000 relatif à la composition et au fonctionnement des cellules des commissaires du gouvernement et au personnel des ministères appelé à faire partie de la cellule d'un commissaire du gouvernement, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par « commissaire du gouvernement » : les commissaires du gouvernement nommés par Nous, depuis le 20 juillet 1999, et adjoints à un ministre. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 20 juillet 1999.

Art. 3. Notre Premier Ministre et Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 janvier 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2001 — 87 [C — 2000/21609]

7 JANUARI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 mei 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de cellen van regeringscommissarissen en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van de cel van een regeringscommissaris deel uit te maken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 mei 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de cellen van regeringscommissarissen en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van de cel van een regeringscommissaris deel uit te maken;

Gelet op het advies van de Inspecteur van financiën, gegeven op 6 november 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 11 december 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken van 24 november 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het aangewezen is het toepassingsgebied van het koninklijk besluit van 29 mei 2000 in meer algemene bewoordingen te omschrijven om opeenvolgende puur formele wijzigingen aan dit besluit te vermijden;

Overwegende dat dit besluit onverwijld moet genomen worden opdat het eveneens van toepassing zou zijn op de cel van de regeringscommissaris, toegevoegd aan de Minister van Financiën, benoemd bij koninklijk besluit van 25 oktober 2000;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 mei 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de cellen van regeringscommissarissen en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van de cel van een regeringscommissaris deel uit te maken, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt onder « regeringscommissaris » verstaan, de regeringscommissarissen die door Ons zijn benoemd vanaf 20 juli 1999 en toegevoegd zijn aan een minister. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 20 juli 1999.

Art. 3. Onze Eerste Minister en Onze Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 januari 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADTMINISTERE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 2001 — 88 (2000 — 3380) [C — 2001/14001]

12 DECEMBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 juin 1998 relatif aux conditions d'établissement et d'exploitation de réseaux publics de télécommunications. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 250 du 29 décembre 2000, il y a lieu de lire :

à la page 43249 :

dans le texte néerlandais :

— « 12° Toegang tot binair debiet » au lieu de « 8° Toegang tot binair debiet »;

— « Onderafdeling 5 » au lieu de « Onderafdeling 4 »;

— « Art. 6ter » au lieu de « Art. 6bis »;

MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR

N. 2001 — 88 (2000 — 3380) [C — 2001/14001]

12 DECEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 juni 1998 betreffende de voorwaarden inzake aanleg en exploitatie van openbare telecommunicatienetwerken. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 250 van 29 december 2000 gelieve men te lezen :

op bladzijde 43249 :

in de Nederlandse tekst :

— « 12° Toegang tot binair debiet » in plaats van « 8° Toegang tot binair debiet »;

— « Onderafdeling 5 » in plaats van « Onderafdeling 4 »;

— « Art. 6ter » in plaats van « Art. 6bis »;

dans le texte français :

- « 12° Accès à un débit binaire » au lieu de « 8° Accès à un débit binaire »;
- « Sous-section 5 » au lieu de « Sous-section 4 »;
- « Art. 6ter » au lieu de « Art. 6bis § 1^{er} »;

dans le texte néerlandais et dans le texte français :

- « Art. 6quater » au lieu de « Art. 6ter »;

à la page 43250 :

dans le texte néerlandais :

- « Onderafdeling 6 » au lieu de « Onderafdeling 5 »;

dans le texte français :

- « Sous-section 6 » au lieu de « Sous-section 5 »;

dans le texte néerlandais et dans le texte français :

- « Art. 6quinquies » au lieu de « Art. 6quater »;
- « Art. 6sexies » au lieu de « Art. 6quinquies »;
- « Art. 6septies » au lieu de « Art. 6sexies »

à la page 43251 :

dans le texte néerlandais :

- « overeenkomstig artikel 6nonies » au lieu de « overeenkomstig artikel 6octies »;
- « vermeld in artikel 6septies § 1 » au lieu de « vermeld in artikel 6sexies § 1 »;

dans le texte français :

- « conformément à l'article 6nonies » au lieu de « conformément à l'article 6octies »;
- « visée à l'article 6septies § 1^{er} » au lieu de « visée à l'article 6sexies § 1^{er} »;

dans le texte néerlandais et dans le texte français :

- « Art. 6octies » au lieu de « Art. 6septies »;
- « Art. 6nonies » au lieu de « Art. 6octies ».

in de Franse tekst :

- « 12° Accès à un débit binaire » in plaats van « 8° Accès à un débit binaire »;
- « Sous-section 5 » in plaats van « Sous-section 4 »;
- « Art. 6ter » in plaats van « Art. 6bis § 1^{er} »;

in de Nederlandse tekst en in de Franse tekst :

- « Art. 6quater » in plaats van « Art. 6ter »;

op bladzijde 43250 :

in de Nederlandse tekst :

- « Onderafdeling 6 » in plaats van « Onderafdeling 5 »;

in de Franse tekst :

- « Sous-section 6 » in plaats van « Sous-section 5 »;

in de Nederlandse tekst en in de Franse tekst :

- « Art. 6quinquies » in plaats van « Art. 6quater »;
- « Art. 6sexies » in plaats van « Art. 6quinquies »;
- « Art. 6septies » in plaats van « Art. 6sexies »;

op bladzijde 43251 :

in de Nederlandse tekst :

- « overeenkomstig artikel 6nonies » in plaats van « overeenkomstig artikel 6octies »;
- « vermeld in artikel 6septies § 1 » in plaats van « vermeld in artikel 6sexies § 1 »;

in de Franse tekst :

- « conformément à l'article 6nonies » in plaats van « conformément à l'article 6octies »;
- « visée à l'article 6septies § 1^{er} » in plaats van « visée à l'article 6sexies § 1^{er} »;

in de Nederlandse tekst en in de Franse tekst :

- « Art. 6octies » in plaats van « Art. 6septies »;
- « Art. 6nonies » in plaats van « Art. 6octies ».

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 2001 — 89

[C — 2000/10093]

9 JANVIER 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 décembre 1999 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Bruxelles

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 81, modifié par les lois des 30 juin 1971, 26 juillet 1990 et 7 mai 1999, les articles 82, 83 et 86, l'article 86bis, inséré par la loi du 10 février 1998, l'article 87, modifié par la loi du 15 juillet 1970, l'article 88, modifié par la loi du 15 juillet 1970, l'article 89, modifié par la loi du 17 février 1997, l'article 90, modifié par la loi du 22 décembre 1998, et les articles 93, 95 et 96;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1999 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Bruxelles;

Vu les avis du premier président de la Cour d'appel de Bruxelles, du premier président de la Cour du travail de Bruxelles, du procureur général à Bruxelles, du président du tribunal du travail de Bruxelles, de l'auditeur du travail à Bruxelles, du greffier en chef du tribunal du travail de Bruxelles, et des bâtonniers des Ordres français et néerlandais des avocats de Bruxelles;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 23 décembre 1999 fixant le règlement particulier du tribunal du travail de Bruxelles est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 1^{er}. § 1^{er}. Le tribunal du travail de Bruxelles a son siège et tient ses audiences à Bruxelles, place Poelaert, 3.

§ 2. Le tribunal du travail de Bruxelles se compose de vingt-cinq chambres".

Art. 2. A l'article 5 du même arrêté, l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 3. A l'article 6 du même arrêté, les mots "Les 9^e et 10^e chambres connaissent" sont remplacés par les mots "Sans préjudice des dispositions de l'article 20, § 3, du présent arrêté, les 9^e et 10^e chambres connaissent".

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 2001 — 89

[C — 2000/10093]

9 JANUARI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 december 1999 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Brussel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 81, gewijzigd bij de wetten van 30 juni 1971, 26 juli 1990 en 7 mei 1999, op de artikelen 82, 83 en 86, op artikel 86bis, ingevoegd bij de wet van 10 februari 1998, op artikel 87, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1970, op artikel 88, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1970, op artikel 89, gewijzigd bij de wet van 17 februari 1997, op artikel 90, gewijzigd bij de wet van 22 december 1998, en op de artikelen 93, 95 en 96;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1999 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Brussel;

Gelet op de adviezen van de eerste voorzitter van het Hof van beroep te Brussel, van de eerste voorzitter van het arbeidshof te Brussel, van de procureur-generaal te Brussel, van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Brussel, van de arbeidsauditeur te Brussel, van de hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Brussel en van de stafhouder van de Nederlandse en de Franse Orde van advocaten te Brussel;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 december 1999 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de arbeidsrechtbank te Brussel wordt vervangen als volgt :

« Art. 1. § 1. De arbeidsrechtbank van Brussel heeft haar zetel en houdt haar zittingen te Brussel, Poelaertplein 3.

§ 2. De arbeidsrechtbank te Brussel bestaat uit vijftieng kamers ».

Art. 2. In artikel 5 van hetzelfde besluit, wordt het derde lid opgeheven.

Art. 3. In artikel 6 van hetzelfde besluit, worden de woorden « De 9^{de} en 10^{de} kamer nemen kennis » vervangen door de woorden « Onverminderd de bepalingen van artikel 20, § 3, van dit besluit, nemen de 9^{de} en de 10^{de} kamer kennis ».